



## CERTIFICATE OF CONFORMITY

Registration No.: RSHA070106104-3

Applicant: **TAIZHOU KAIFENG PLASTIC&STEEL CO., LTD.**  
 JIANAN VILLAGE, SANJIA STREET, JIAOJIANG DISTRICT, TAIZHOU  
 CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA

Product: **SPRAYER**

Model: **3WBS-16;**  
*3WBS-18; 3WBD-16; 3WBD-18;*  
*AIR PRESSURE 0.8L; AIR PRESSURE 1.1L; AIR PRESSURE 1.5L*

The submitted products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the following European Standards:

73/23/EEC Low Voltage Directive (as amended)

LVD: **EN 60034-1: 1998 +A11: 2002**

This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical report and documentation are at the licence applicant's disposal. This certificate does not imply assessment of the series-production of the product. The CE markings as shown below can be affixed on the product after preparation of necessary technical documentation.

Authorized by: Armonot.  
 January 6, 2007 Arlmolt.Regest  
 Chief Assessor



**VOV Certification & Testing Laboratory Limited**  
 SUITE8525,16-18CIRCUS ROAD,ST.JOHN IS WOOD,LONDON, UK  
 HTTP://WWW.VOVCORP.ORG.UK



# GARDENSTAR

3WBS-16

## HÁTI PERMETEZŐ 16L

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kizárólagos Importőr és Forgalmazó:

GARDEN '93 KFT.  
 H-4031 DEBRECEN, DÉLI SOR 29.  
 Származási Hely: P.R.C.

## Használati útmutató

A használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A használati útmutatóban leírtak szerint használja a készüléket.

Ha a készülék javításra vagy alkatrészecserére szorul, kérjük, hogy a használati útmutatóban leírtak szerint járjon el.

### 1.Fő funkciók

A cégünk által kifejlesztett háti permetező takarékos, biztonságos és hatékony. Szerkezetileg újszerű, kialakításban pedig kivételes. Kényelmesen hordozható, könnyen kezelhető és egyenletesen permetez. A készülék alkalmas növények, virágok, a termés, és a kertek betegségeinek és a rovarok által okozott károk megelőzésére és orvoslására. Továbbá köz-illenhelyek, pajták, állatállományok járványainak megelőzésére.

### 2.Szerkezet, karakterisztika és működési elv

Szerkezet:

- folydéktartály
- levegőkamra és pumpa
- permetező rendszer (gumicső és alkatrészei, kapcsoló, orsó, fej)
- működtető kar és alkatrészei
- hátra felköthető szíj

### Működési elv

A működtető kar és tartozékai mozgásával, a pumpa csésze fel és le mozgása lehetővé teszi a szigetelő labda ki/be kapcsolódjon. Ez a mozgás növeli és csökkenti a kamrában a nyomást, ami belepárlási a folyadékot a kamrába, miután bekerült a permetező rendszerbe és onnan távozik porlasztott állapotban.

### Karakterisztika

- A külső forma felveszi az ember hátfőmáját, a levegőkamra és a pumpa a folydéktartályban van, az egész felépítése kompakt, biztonságos és nem eszsz.
- A működtető kar mind a két oldalra felszerelhető, kényelmes és gyors, igény szerint tudja beállítani, így elősegítve a munkát.
- Különböző szórófejeket lehet alkalmazni különböző munkákhoz, porlasztást vagy loscoló hatást elérve.
- A gépet alkotó anyagok ellenállnak a rozsdásodásnak és savaknak, lúgoknak. A gép hermetikusan szigetelt és nagyon tartós.

### 3.Működési elv

Miután kibontotta a dobozt, kérjük, ellenőrizze az alkatrészeket, hogy minden megvan a lista szerint. Utána az összetevő alkatrészek vázlat alapján szerelje össze, Használat előtt tekerje le, a kupakot és öntse bele lassan és óvatosan a permetező anyagot, csavarja vissza a fedelet, majd vegye fel a permetezőt a hátára. Miután a kamrában a nyomás megemelkedett, a kapcsolót kapcsolja be majd a kar mozgásával kezdjen el permetezni. Lehet szakaszos vagy folytonos permetezést alkalmazni, ugyanakkor beállíthatja a fejet attól függően, hogy a permetezett anyag milyen hatású permetezést igényel.

A megfelelő szórófejet válassza ki a helyes használathoz. A permetezővel három típusú fejet használhat:

- Ventilátor típusú fej: Alacsony, száraz növények és gyomölésre használjuk, úgy hogy ne permetezzük széllel szemben.
- Krónikus szórófej: Ezt a szórófejet csúszó-mászó rovarok elleni permetezésre javasoljuk, úgy hogy ne permetezzük széllel szemben.
- Állítható szórófej: Ezt a szórófejet magas termények és fák permetezésére javasoljuk, úgy hogy ne permetezzük széllel szemben.

### 4.Fő technikai paraméterek és szórófejek:

- Főtartály
- Tartály kapacitása-16L
- Működési nyomás-0,3-0,4MPa
- Működési út-60-80mm
- Edény átmérő-45mm
- Nettó súly-3,4kg

Fej típusa	Nyomás(Mpa)	Átfolyás L/perc	Fej típusa	Nyomás (Mpa)	Átfolyás L/perc
Egy krónikus	0,3-0,4	0,7-0,85	Dupla krónikus	0,2-0,4	1,3-1,6
Egy ventilátor	0,2-0,3	0,5-0,6	Dupla ventilátor	0,2-0,3	0,9-1,15
4 lyukú állítható	0,2-0,4	0,6-1,0			

### 5.Figyelmeztetések

- Hogy ne tegyen kárt a gépben, bekapcsolás előtt ne mozgassa a kart huzamosabb ideig.
- Permetezés közben a felhasználó viseljen kesztyűt, maszkot és megfelelő ruházatot, hogy a permet ne érintkezzen a testével, Széllel szembe ne permetezzen.
- A permetező anyag kezelésénél szigorúan tartsa be a biztonsági előírásokat.
- Szigorúan TILOS erős savakat és lúgokat permetezni. Továbbá TILOS magas mérgektartalmú és maradék permetező anyagot permetezni zöldségekre, rovarokra, lopótökre, gyümölcsökre, teára és gyógynövényekre. Szigorúan ellenőrizze biztonsági-időterminusokat.
- Permetezés után jól tisztítsa meg a permetezőt, nehogy a permet kifolyhasson vagy eldugítsa a fejet. Továbbá kerülje a vegyszerek keveredését, azok kémiai folyamatokhoz vezethetnek, ami sérülést okozhat.
- Amennyiben hosszabb ideig nem használja a permetezőt, ha egy-két napig is, azokat az alkatrészeket, amelyek beragadhatnak, olajozza meg.
- A készülék ipari célokra való használata nem javasolt.
- Hiba esetén

Hiba	Ok	Megoldás
Folyik és nem jól spriccel	A tömitőtalp megsérült vagy nem lett megszorítva.	Cserélje ki a tömitőlapot vagy szorítsa meg erősen.
Túl nagy erővel működtethető a kar	A fej vagy a szűrő eltömődött	Tisztítsa meg a szűrőt és a fejet.
Kicsi a nyomás	Az edény vagy a tömitőgolyó elkopott	Cserélje ki a kopott részeket.
A kar túl könnyen jár és nincs nyomás	A tömitőgolyó nincs a helyén	Helyezze be szabályosan a tömitőgolyót.

### Hatékony környezetvédelem eszközei

#### Csomagolás

Termékeink csomagolása és a szállításhoz használt gyűjtőcsomagolások környezetbarát, újrahasznosítható alapanyagokból készültek.

Ezek a következők:

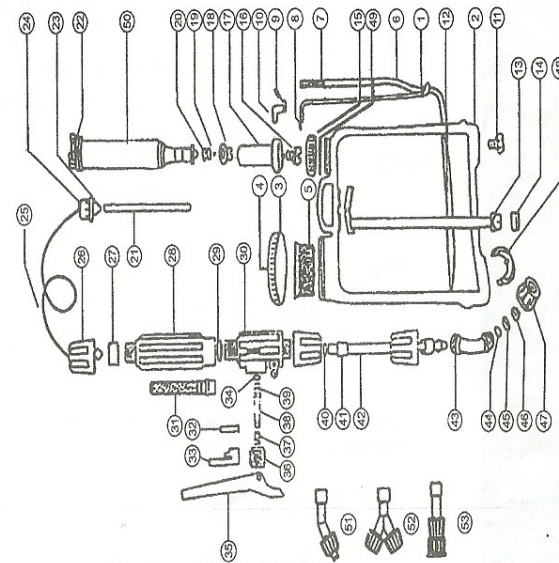
- présselt formaelemek: PS-ből (habosított, FCKW mentes polisztirol)
- fóliák és zacskók: PE-ből (polietilén)
- Külső csomagolóanyag, Papírmászból

#### Készülék ártalmatlansága

A használhatatlanná vált készülék szakszerű ártalmatlanításával kapcsolatos intézkedésekről az illetékes hulladék-feldolgozó szervnél kaphat felvilágosítást.

### A régi készülék selejtezése

Az itt feltüntetett jellel megjelölt készüléket nem szabad a háztartási szeméte dobni. Az ilyen használt külön kell hulladékba helyezni. Érdeklődjön a helyi Önkormányzatnál a szabályos hulladékkezelés lehetőségéről. A külön kezelt hulladékok újrahasznosíthatóak vagy megfelelő módon feldolgozhatóak. Ezzel segít megelőzni, hogy a környezetbe veszélyes anyagok kerüljenek.



Szám	Név	Db	Szám	Név	Db	Szám	Név	Db
1	Tartály	1	20	Edény	1	39	Szelep mag O-gyűrű	1
2	Tartály talp	1	21	Szivócső	1	40	Tü O-gyűrű	4
3	Tartály kupak	1	22	Légkamra kupak	1	41	Osztott persely	2
4	Levegő-be szívó dugó	1	23	Tágitó	2	42	Orsó	1
5	Szűrő	1	24	Csőanya	1	43	Hajtás	1
6	Kar	1	25	Cső	1	44	Tömitő alátét	1
7	Kar fedél	1	26	Orsóanya	3	45	Lap	1
8	Osztott tü 2,5x20	2	27	Csőfedél	1	46	Krónikus szórólap	1
9	Kar gyűrű	1	28	Fogantyú	1	47	Szórófej anya	1
10	Kar rögzítő	1	29	Fogantyú tömitő alátét	1	48	Csat	1
11	M8 csavar	2	30	Test	1	49	File	1
12	Hátsó öv	2	31	Kis szűrő	1	50	Légkamra	1
13	Kampó	2	32	Tü	1	51	Ventilátor szórófej	1
14	Csat	2	33	Kupak	1	52	Dupla szórófej	1
15	Légkamra fedél	1	34	Tömitő-alátét	1	53	4 lyukú állítható szórófej	1
16	Tömitő fészek	1	35	Nyomólap	1			
17	Levegő cső	1	36	Anyá	1			
18	Zárókupak	1	37	Rugó	1			
19	Tömitő-golyó	2	38	Szelep mag	1			